

「名古屋俘虜収容所」印のある本(平成22年8月20日現在)

	原書名	出版年	訳書名	印の数			冊数
				□印	○印	検閲済印	
1	Flores	1912	花		1		1
2	(Calwer Familienbibliothek) Des Christen Wallfahrt	1903	(家庭文庫) キリスト教徒の巡礼		1		4
3	(Sonntagsbibliothek 6) Heinrich Glaskopf	1888	(日曜文庫 6) ハインリヒ・グラスコッフ		1		1
4	(Sonntagsbibliothek 36) Schlichte Menschen	1907	(日曜文庫 36) 素朴な人たち		1		4
5	(Sonntagsbibliothek) Erzaehlungen aus dem Hessenlande	1912	(日曜文庫) ヘッセン州の物語		1		1
6	(Sonntagsbibliothek 10) Fabiola		(日曜文庫 10) ファビオラ		1		7
7	(Sonntagsbibliothek 14) Der Zigeuner		(日曜文庫 14) ジプシー		1		2
8	(Sonntagsbibliothek) Die Sturmflut		(日曜文庫) 高潮	1			3
9	Kommt und sehet !	1913	来てみてご覧!	1			3
10	Die zerbrochene Rette		救援は絶たれた	2		1	1
11	Das erste Blatt der Bibel		聖書の最初の頁	2		1	1
12	Bilihild		ビリヒルト	2		1	1
13	Motten und Rost		虫とグリル	2		1	1
14	Der junge Drommler	1895	少年鼓手	2		1	1
15	Frinnerungen an Elisabeth & Fanny Bickersteth		エリザベスとファニー・ビケルテスの思い出	2		1	1
16	Balthasar Schuppe		バルサザー・シュッペ	2		1	1
17	Liebe, die groesste Gabe	1891	愛、偉大な贈物	2		1	1
18	Der Scharfrichter	1853	死刑執行人	1			1
19	Ned Myers Aus dem Leben eines Vorkastellmatrosen	1853	ネッド・マイヤーズ 水兵の物語	1			1
20	Heinrich Bechokke's Novellen und Dichtungen 5	1859	ハインリヒ・ビショッカスの小説と詩 5	1			1
21	Heinrich Bechokke's Novellen und Dichtungen 8	1859	ハインリヒ・ビショッカスの小説と詩 8	1			1
22	Heinrich Bechokke's Novellen und Dichtungen 10	1859	ハインリヒ・ビショッカスの小説と詩 10	1			1
23	Bibliothek der Fremden Zungen	1894	珍しい物語の図書館	2			1
24	Erzaehlungen	1841	物語	2			1
25	Briefe eines Verstorbenen	1831	死者の書簡	2			1
26	Die Herrlichkeiten U.L.Frau	1913	神聖母マリア	2			1

43 冊

- * 2はイギリス人牧師ジョン・バニヤン(1628-1688)の著書『Pilgrim's Progress』のドイツ語訳。日本では『天路歷程』の書名で知られている。
- * 3の著者ザルツマン(1744-1811)は新教派の牧師・教育家で、家庭教育書『蟹の小本』は明治年間に日本でも紹介されている。
- * 2の『Calwer Familienbibliothek(家庭文庫)』、3~8の『Sonntagsbibliothek(日曜文庫)』は家庭向けの宗教書、啓蒙書、小説等のシリーズ。

「福岡俘虜収容所」印のある本(平成22年8月20日現在)

	原書名	出版年	訳書名	印の数			冊数
				□印	○印	検閲済印	
1	Bibliothek der Unterhaltung und des Wissens 1914	1914	娯楽と知識の図書館 1914	1			1
2	Im Talbachkirchlein		タルバッハ聖堂	1			1
3	Das schwarze Lieserl			1			1

3 冊

※原書の書体はフラクトゥール(ひげ文字)

協力:校條善夫氏(名古屋日独協会)